





இலங்கை வங்கியின் யாழ். கிளை, யாழ். இந்துக் கல்லூரி மணவர்களுக்கென 'பொன் அரும்புகன்' மன்றத்தினை நேற்று ஆரம்பித்து. இந்திகழுவில் கலந்துகொண்ட வீரந்தியங்களை முதலாவது படத்திலும், இலங்கை வங்கி வடவையை உதவிப் பொதுமகாமையாளர் த.பாலசுப்ரேமனீயம் உரையாற்றுவதையும் மணவர் ஒருவருக்கு சேரிப்புக் கணக்குப் பதிரம் வழக்குவதையும் அடுத்துள்ள படங்களில் காலனாம்.

## பருவமழை தாமதமாகவே ஆரம்பம் ஒக்ரோபால் மழை பொழிவு குறைவு

**மாந்த.வாரிலை நூற்று நிலையம் கந்தவல்**

குடாநட்டில் இந்தமுறை பருவமழை தாமதமாகத் தொடங்கி உள்ளது. கடந்த ஆண்டு ஒக்ரோபர் மழைப் பெறப்பட மழை வீழ்ச்சியுடன் உய்பிடுகையில் இம்முறை மழை வீழ்ச்சி மிகவும் குறைவு ஆகும்.

திருநெல்வேலியில் உள்ள வாளிலை ஆராய்ச்சி நிலையம் இந்துத் தகவலை வெளி யிட்டிருக்கின்றது.

இம்முறை ஒக்ரோபர் மாத இறுதியிலேயே

மழை பொழியத் தொடங்கியுள்ளது.

கடந்த 20 ஆம் திகதி முதல் 24 ஆம் திகதி யான் நேற்றுமூன்தினம் தங்கடிமீழுமை இரவு வரையான நான்கு தினங்களிலும் யாழ். மாவட்டத்தில் 151 மி.மீ. மழைவீழ்ச்சி பதிவாகியுள்ளது.

ஒக்ரோபர் மாத சராசரி மழை வீழ்ச்சி 242.8 மி.மீ. ஆகும். இனிவரும் நான்களில் தொடர்ந்து மழைபெய்யலை என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

இம்முறை ஒக்ரோபர் மாத இறுதியிலேயே

## சனி கடகராசியில் சஞ்சரிப்பதால் தேர்தலில் ஐ.தே.கட்சிக்கே வெற்றி

**தென்னிலங்கையின் பிரபல சேதிபர் ஆரம்பம்**

கொழும்பு.ஒக்.26

சனிபகவான் கடகராசியில் சஞ்சரிப்பதால் இந்தக் தேர்தலில் ஐக்கியதேங்கையக் கட்சியே வெற்றிபெறும் என்று ஆரம்பம் தெரி வித்திருக்கிறார் தென்னிலங்கையின் பிரபல சேதிதாரான் எதிரிகிங்க வியனகே. இது தொடர்பாக அவர் தெரிவித்திருப்பதாவது 1977இல் ஜனாதிபதி தேர்தல் நடைபெற்ற போது கடகராசியில் சனிபகவான் சஞ்சரித்தார். அப்போது ஜே.ஆர். ஜெயவர்த்தன்

மாபெரும் வெற்றிபெற்று ஜனாதிபதியானார். அதேபோல இம்முறை ஜனாதிபதித் தேர்தல் நடக்கும் வேளையிலும் சனிபகவான் கடகராசியில் சஞ்சரிக்கிறார். எனவே இந்தத் தேர்தலிலும் ஐ.தே.கட்சியே வெற்றி பெறும். அந்துடன், குழாவுளி, இவ்வளம் ஆசியவற்றால் நாட்டில் அளவித்தங்கள் ஏற்படும். நாட்டில் குழப்பங்களும் வாகன விபத்துக்களும் அதி காரிக்கும் - இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார் சேதிபர் எதிரிகிங்க வியனகே.

(ஐ)

**இந்தியாவட்டனை ஒரு நாள் தொடரி:**

## 152 ஓட்டங்களால் இலங்கை அணி யெதோல்வி!

இலங்கை - இந்திய அணிகளுக்கிடையில் நேற்று நடைபெற்ற முதலாவது ஒருநாள் ஆட்டத்தில் இந்திய அணி 152 ஓட்டங்களால் அபா வெற்றிப்பட்டது. இலங்கை அணித்தனது சகல விக்கெட்டுக்களையும் 198 ஓட்டங்களுக்கு இழந்து படுதோல்வியைத் தழுவியது. நாணயக் கழற்சியில் வெற்றிபெற்ற இந்திய அணித்தலைவர் ராகுல் டிராவிட், முதலில் துடுப்பெடுத்தாத தீர்மானித்தார்.

இதற்குமைய இந்திய அணி 50 ஓவர்கள் மூடிவில் 6 விக்கெட் இழப்பிற்கு 350 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக்கொண்டது.

ஆரம்பத்துடுப்பாட்டத்துக்காக விரேந்தர் கெவாக் - சுக்ரி டெண்டுல்கர் ஜோடி களிமிறங்கியது. இவர்கள் இருவரும் இணைந்து 41 ஓட்டங்களை முதலாவது விக்கெட்டுக்காகப் பெற்றுக்கொண்டனர்.

சேவாக் 25 பந்துகளில் 4 பவுண்டிகளுடன் 20 ஓட்டங்களைப் பெற்றார். இவர் சமிந்த வாளின் பந்தில் குமார் சங்கக்காரர்விடம் பிடிக்கொடுத்து ஆட்டமிழுந்தார்.

தொடர்ந்து இரண்டாவது விக்கெட்டுக்காக இர்பான் பதாள்களியிருந்தினார். இவர் - சுக்ரி டெண்டுல்கர் ஜோடி சேர்ந்து தனது அதிரடியின் மூலம் அபாரமான துடுப்பாட்டத்தை வெளிப்படுத்தி அனியின் ஒட்ட எண்ணிக்கையையும் எகிரவைத்தார்.

இரண்டாவது விக்கெட்டுக்காக ஜோடி கோடர்ந்து சக்கியும், பதானும் மிகச் சிறப்பாக துடுப்பெடுத்தாடு இந்திய அணியின் ஒட்ட எண்ணிக்கையை 200 ஆக உயர்த்தியது.

இவர்கள் இரண்டாவது விக்கெட் இணைப் பாட்டமாக 164 ஓட்டங்களைக் குறித்தார்.

இர்பான் பதாள் 70 பந்துகளுக்கு மூக்கம் கொடுத்து 4 சிகல்கள், 8 பவுண்டிகள் அடங்கலாக 43 ஓட்டங்களை விளைவினார். இவர் டிள் காளின் பந்தில் ஜெயவாநிப்பிய மூரி ஆகியோர் தலை ஒரு விக்கெட்டினை வீழ்த்தினர். பதிலாகி துடுப்பில் பிடிக்கொண்டனர்.

அதற்குப் பின்னால் பதாளுக்கர் 96 பந்துகளில் 2 சிகல்கள், 9 பவுண்டிகள் அடங்கலாக 43 ஓட்டங்களை விளைவினார்.

கலாக 93 ஓட்டங்களைக் குவித்தார். இவர் மற்றுப்பின் பந்தில் சங்கக்காரர்விடம் பிடிக்கொடுத்து ஆட்டமிழுந்தார்.

அப்போது அணி 3 விக்கெட்டுக்களை இழந்து 207 ஓட்டங்களைப் பெற்றிருந்தது.

4 ஆவது விக்கெட்டுக்காக யுவராஜ் சிங் - டிராவிட் ஜோடி சேர்ந்தனர். இவர்கள் நாள் காவது விக்கெட்டுக்காக 40 ஓட்டங்களைப் பெற்றனர். யுவராஜ் சிங் 14 ஓட்டங்களுடன் டிள்காளின் பந்தில் 'எல்.பி.பி.என்ஸ்' மூறையில் ஆட்டமிழுந்தார்.

தொடர்ந்து 5 ஆவது விக்கெட்டுக்காக தோளி களமிறங்கினார். இவர் டிராவிட்டுடன் ஜோடி சேர்ந்து அனியின் ஒட்ட எண்ணிக்கையை மேலும் வலுப்பட்டது.

மறுமுனையில் ராகுல் டிராவிட் தனது நிதானம் கலந்து துடுப்பாட்டத்தில் அருமையான மூலம் அவர்கள் விபத்துக்களைப் பெற்றனர். யாழ்.மாநாகர சபையின் தீயணைப்புச் சேவை நீண்ட காலமாகச் செயர்ப்படுவது வெற்றிவந்தது. தீயணைப்பு வாகனம் பழுது தெரிவித்தன.

தீயணைப்புச் சேவை மீண்டும் செயற்பட தொடர்ந்து ஆட்டமிழுந்தார். அதே நாளை வியாழக்கிழமை மாலை 5 மணிக்கு உதயன் கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெறவள்ளது. இந்த நிகழ்வின் அதிதிப் பேச்சாளராக யாழ்.மாநாகர சபையின் தீயணைப்புச் சேவை நீண்ட காலமாகச் செயர்ப்படுவது வெற்றிவந்தது. தீயணைப்பு வாகனம் பழுது தெரிவித்தன.



தீயணைப்புச் சேவை மீண்டும் செயற்பட ஆட்டமிழுந்தார்.

தீயணைப்பு வெற்றிவந்தது. வாகனம் பழுது தெரிவித்தன.

பந்துவீச்சாளர்கள் அதனை நீட்க விடவில்லை.

அதிரடியாக ஆட்டமிழுந்தார். இவர் 28 பந்துகளில் பலவுண்டுகளுடன் 27 ஓட்டங்களைப் பெற்றுக்கொண்டார். இவர் ஹர்பஸ்ஜூன் சிங்கின் பந்தில் டிராவிட்டுடம் பிடிக்கொடுத்து ஆட்டமிழுந்தார்.

அப்போது அணியின் ஒட்ட எண்ணிக்கை 74 ஆக இருந்தது. அடுத்து குமார் சங்கக்காரர் ஆட்டமிழுந்தார். இவர் 37 பந்துகளில் 2 சிகலா, 4 பவுண்டிகளுடன் 43 ஓட்டங்களுடன் செவாக்கின் பந்தில் அவரிடமே பிடிக்கொடுத்து ஆட்டமிழுந்தார். அணி 76 ஓட்டங்களுக்கு 3 விக்கெட்டுக்கள் எனும் இக்கட்டான நிதியில் இருந்து அதிக எதிர்பாடுகளுடன் 2 ஆவது விக்கெட்டுக்களுடன் போட்டு ஆட்டமிழுந்தார்.

அப்போது அணியின் ஒட்ட எண்ணிக்கை 74 ஆக இருந்தது. அடுத்து குமார் சங்கக்காரர் ஆட்டமிழுந்தார். இவர் 37 பந்துகளில் 2 சிகலா, 4 பவுண்டிகளுடன் 43 ஓட்டங்களுடன் செவாக்கின் பந்தில் அவரிடமே பிடிக்கொடுத்து ஆட்டமிழுந்தார். அணி 76 ஓட்டங்களுக்க







# நேர்மைத் தனிமை பற்றியிருப்பு போலை

## நேர்மைத் தனிமை பற்றியிருப்பு போலை

கொழும்பு, ஒக்டோபர் 26

"ஜனாதிபதி தேர்தல் நடைபெறுவதற்கு முன் பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷ தாம் நிரப்பாதி என்பதை நிருபிக்க முன்வரவேண்டும். பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நிவாரணமாகக் கிடைத்த நிதியை முடக்கி வைத்ததுபோல் தமிழ்தான் பொவில் விசாரணைகளையும் முடக்கிவைக்க நீதிமன்றத்தடை உத்தரவையும் அவர் பெற்றுள்ளார். எனவே, நேர்மைத் தன்மைப்பற்றிப் பேசுவதற்கு பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷுக்கு எந்தவிதமான அருகதையும் இல்லை."

-இவ்வாறு சாடுகின்றார் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் பிரதிப் பொதுச்செயலாளர் திஸ்ஸ அத்தாயக்க.

எதிர்க்கட்சித் தலைவரின் அலுவலகத் தில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் மாநாட்டிலேயே திஸ்ஸ அத்தாயக்க இத்தைத் தெரி வித்தார். அவர் அங்கு மேலும் தெரிவித்த தாவது:-

அரசியலில் நேர்மையும், திறமையும், தூய்மையும் உடைய ஒருவரையே ஜனாதிபதியாக மக்கள் தெரிவு செய்ய வேண்டும் என மஹிந்த ராஜபக்ஷுக்குகின்றார். இவற்றை பற்றிப் பேசுவதற்கு அவருக்குச் சிறிதும் அருகதை இல்லை.

ஆழிப்பேரேவலயால் பாதிக்கப்பட்ட மக்கள் கடந்த பத்து மாதங்களுக்குத் தஞ்சாவூரில் கொட்டகைகளில் முடிக்கிக் கிடக்கின்றனர். அன்றாட வாழ்க்கை முற்றாகப் பாதிக்கப்பட்டு அதிகாரிக்கூடிய நிதி அமைச்சர் கலாநிதி சுருக்கி அமைக்கப்பட்டு வருகிறது. அதன் வருவேற்றுள்ளனர். இவர்கள் தேசிய பிரச்சினைகளை தீர்ப்பதில் அக்கறை உடையவர்கள். யதார்த்தம் பரிந்து செயல் படுவார்கள்.

மக்களின் வயிற்றில் அடித்த மஹிந்த

தலை எப்படி மக்களின் தலைவராக ஏற்படு? மோசடி செய்தது மட்டுமல்லாமல் அதைப் பற்றி விசாரிக்கவும் கூடாது என்று நீதிமன்றில் அவர் தடைத்ததற்கு வாங்கியுள்ளார். இவரை எப்படி நேர்மையானவர் என்று மக்கள் அங்கீகரிப்பார்கள்?

ஆழிப்பேரேவலய அனர்த்த நிவாரண நடவடிக்கைகள் தொடர்பான பொதுக்கட்டடமைப்பை அமைச்சரவை அங்கீகரித்தது. அமைச்சரவையின் முடிக்கிய பொறுப்பாளியாகப் பிரதமரே இருந்தார். அது நாடானாலும் மன்றத்தில் அவராலேயே சமர்ப்பிக்கப்பட்டு அங்கீகரிக்கப்பட்டதுடன், நாட்டு மக்களில் 78 சதவீதமானவர்களின் ஆதரவைப் பெற்றுள்ளது. இதனை ஜனாதிபதியே வெளிப்படையாகக் கூறியுள்ளார்.

இனப்பிரச்சினைத் தீர்வுக்கான அடித்தலை மக்கள் ரணில் விக்கிரமசிங்க புலிகளுடன் செய்துகொண்ட யுத்த நிறுத்த ஒப்பந்தத்தால் இரண்டாகப் பிரிந்து கிடந்த நாடு ஒன்றானது. இதனால், பொருளாதார அபிவிருத்தி யையும் சர்வதேச உதவிகளையும் பெற முடிந்தது என ஜனாதிபதியும் நிதி அமைச்சர் கலாநிதி சுருக்கி அமைக்கவும் குறிப்பிட்டு அதனை வரவேற்றுள்ளனர். இவர்கள் தேசிய பிரச்சினைகளை தீர்ப்பதில் அக்கறை உடையவர்கள். யதார்த்தம் பரிந்து செயல் படுவார்கள்.

ஆனால், பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷ இவை எல்லாவற்றையும் இல்லாதாயிப்பேன் என்று கூறுகின்றார். பிரதமர் வெளியிட்டுள்ளது மஹிந்தவின் சிந்தனைகளாக அல்லாமல் ஜே.வி.பி மற்றும் ஜாதிக ஹலல் உறுமயினிடம் பொறுக்கி எடுக்கப்பட்டு சிந்தனைகளாகவே அமைந்துள்ளன.

தேசிய முக்கியத்துவம் பெற்ற இனப்பிரச்சினைக்கு பிரதான அரசியல் கட்சிகளான ஜ.தே.க.வும் பூ.ல.க.கவும் இணைந்துதான் தீர்வுகாணவேண்டும். இணைந்து செயல் படுவாம் என ரணில் விக்கிரமசிங்க பகி

ரங்கமாக அழைப்பு விடுத்துள்ளார். ஆனால், பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷவிடம் இருந்து இன்றுவரை எந்தவிதமான பதிலும் வரவில்லை.

ஐம்பதிற்கும் அதிகமான உதவிவழங்கும் நாடுகளின் தலையீட்டுடன் அரசும் - புலிகளும் ஏற்படுத்திய ஒல்லோ இனக்கப்பாட்டை ஜே.வி.பி. உட்பட அனைத்துக்கட்சிகளும் முன்பு ஏற்றுக்கொண்டன. ஆனால், இன்று ஜே.வி.பி.யினருடன் கூடிக்கொண்டு ஒல்லோ இனக்கப்பாட்டை ஏற்க முடியாது எனப் பிரதமர் கூறுகின்றார்.

ஒல்லோ இனக்கப்பாட்டை ஏற்றுக்கொள்ளாத பிரதமர் இனப்பிரச்சினைத் தீர்வுக்கு தாம் முன் வைத்துள்ள மாற்றுத் திட்டங்கள் அல்லது ஆலோசனைகள் எவ்வளவுக்கும் வெளியிடவில்லை. பிரதமர் தீவிர இனவாதிகளின் எடுப்பார்க்கைப் பின்னையாகவிட்டார். என்ன பேசுகின்றார் என்பது அவருக்கே தெரியவில்லை.

1994ஆம் ஆண்டில் மஹிந்த ராஜபக்ஷ அங்கம் வகித்த அமைச்சரவைக் கூட்டத்தில் அமைச்சர் டி.எம். ஜயரத்னவின் சிபாரிசின்படியே நெல்சந்தைப்படுத்தும்சபை இல்லாதொழிக்கப்பட்டது. அப்போது வாயை மூடிக்கொண்டிருந்த பிரதமர் இப்போது மீண்டும் நெல்சந்தைப்படுத்தும்சபையை உருவாக்கப்போகின்றேன் என்கிறார். இது தொடர்பாக பிரதமர் ஜனாதிபதியை திட்டு கின்றாரா அல்லது அமைச்சர் ஜயவர்தன வைத் திட்டுகின்றாரா என்பதும் தெரியவில்லை. இப்படி நிலையற்ற ஒரு மனிதரை நாட்டு மக்கள் நம்பத் தயாராக இல்லை. - எனும் ஜ.தே.க.பி.பிரதிச் செயலாளர் திஸ்ஸ அத்தாயக்க கூறினார்.

இந்தச் செய்தியாளர் மாநாட்டில் ஜ.தே.க.நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களான வகுக்குமான கிரியெல்ல, ஜயந்த விஜயசேகர ஆகியோரும் கலந்துகொண்டனர். (ஜ.க)

## பாராட்டி வாழ்த்துக்கேறோம்



யா/சாவகச்சேரி இந்து ஆரம்பப் பாடசாலை மாணவர்களான பாலக்ஷப்ரீமஸையும் தசலை 2004 ஆம் ஆண்டு 164 புள்ளியையும் பாலக்ஷப்ரீமஸையும் திருசூல் 2005 ஆம் ஆண்டு 145 புள்ளியையும் புலமைப் பரிசில் பரிசீலியிடப்பெற்றுக் கூடிய இனவாதிகளின் எடுப்பார்க்கைப் பின்னையாகவிட்டார். என்ன பேசுகின்றார் என்பது அவருக்கே தெரியவில்லை.



யாலக்ஷப்ரீமஸையும் நூலும் நேற்றைய இவர்களும் வாழ்த்துப் பாடசாலையில் நூலும் பாராட்டி வாழ்த்துக்கேறோம்.

அப்பா.

## முன்பள்ளிக்கு அடிக்கல்

### முன்பள்ளிக்கு அடிக்கல்

யாழ்ப்பாணம், ஒக்டோபர் 26  
கட்டட வேல் விசேரம் நேசகம் முன் பள்ளியின் நிரந்தரக் கட்டடத்திற்கான அடிக்கல் நடும்விழா கடந்த சனிக்கிழமை வோல்டன் பிளேஸ் தும்பளையில் இடம் பெற்றது.

அருட்குரு அன்றான் சதீஸ் தலைமையில் இடம் பெற்ற இந்த நிகழ்வில் பிரதமர் விருந்தினராகக் கிறவர் பாதுகாப்பு அமைப்பின் திட்ட இணைப்பாளர் அ. பேரின்புநாதன் கலந்துகொண்டார்.

தமிழர் புள்ளிவகுக்குத் திட்ட இணைப்பாளர்களைக் கேண்ட விங்கம், வடக்கு - கிழக்கு முன்பள்ளி மேம்பாட்டு நிலையத்தைச் சேர்ந்த எல். சிவக்கெல்வன் ஆகி யோரும் கலந்துகொண்டு சிறப்புரையாற்றினர்கள்.

(த-12)

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

மலர்வு  
28  
01.  
1941



அமர் நமசிவாயம் சிவநேசன் (அப்பு அண்ணா)

தீதி:(27-10-2005)

நெஞ்சினில் வாழும் அன்புத் தெய்வமே! நிஜத்தில் நீங்கள் எம்முடன் இன்றில்லை நினைவில் தீளமும் எம்முடன் வாழ்கின்றிகள் இது என்றும் எம்மவரிடையே மாறாத உண்மை எம்மை விட்டுப் பிரிந்து இன்று ஓரங்டு கழிந்தாலும் உங்கள் நினைவுகள் இனம் இனமை வாட்டுகிறது. உங்கள் ஆத்மா சாந்தியையை பிரார்த்திப்போம்.

உங்கள் பிரிலில் தீணவோடே தூயருறுத்... குடும்பத்தினர்.

தகவல்:இந்தினம்.

(41943)(26-16-17-42)

நினைவு:நின்னிடல்.

நின்னிடல்:



### தீபாவளி மலிவு விற்பனை!

கூழுகார்த்தக் பூட்டு சாநிகள்.

பட்டுவேட்டி சால்வைகள்

சிறுவர்களுக்கான குட் சேட் வகைகள்

அனைத்திற்கும் தரசிறைப்பில்

முன்னணி பெற்ற ஒரே ஸ்தாபனம்.

### வளர்மதி புதுதலு அகம்

(176) 258, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

### கண்ணீரில் கரைந்து 10ஆம் ஆண்டு நிறைவு நாள்



செல்வராம நேவச்சேலவன்  
(நோவா)



செல்வராம சதீஸ்ரம்  
(செந்தில்)

தொற்றும் → மறைவு ← தொற்றும்  
1984.05.15 → 26.10.1995 ← 1981.11.18

சிறியங்கா விழான்படையின் துண்டுச் சாக்கத்தில் பலியான எது அன்புக் கெல்வங்களின் 10 ஆவது ஆண்டு நிறைவீடு உற்றுக் கூர விளக், நெண்பங்கள் அனைவரையும் கலந்து எடுத் திட்டத்தில் நடை பெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொண்டுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றார்.

சிறியங்கா விழான்படையின் துண்டுச் சாக்கத்தில் கெல்வங்களின் 10 ஆவது ஆண்டு நிறைவீடு உற்றுக் கூர விளக், நெண்பங்கள் அனைவரையும் கலந்து எடுத் திட்டத்தில் நடை பெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொண்டுமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றார்.

தீபாவளி மகாவீரர்: செல்வராம மகேஸ்வரி  
மந்தரமுகவர்: 50A, பிரவுன் பேர், குமேபத்தன்.  
நாவல்தி, அர்யாவல். கோகீருவி.

(41886) (39-11-45-18)

### மாவீர் தினத்தையொட்டி கவிதைப் போட்டி

யாழ்ப்பாணம், ஓக்.26  
மாவீரர் தினத்தை முன்னிட்டு சர்வதேச தமிழ் மாணவர் பேரவை கவிதைப் போட்டி ஒன்றை நடத்தவள்ளது.

தேச விடுதலையை மையமாக்க கொண்டு 30-40 வரிகளுக்குள் புடைப்புகள் அமைய வேண்டும் என்றும் வயது கட்டுப்பாடு இல்லை என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

கவிதைகளை எதிர்வரும் 15 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் கவிதைப் போட்டி - 2005, தலைமைச் செயலகம், சர்வதேச தமிழ்மாணவர் பேரவை, பரமேஸ்வராச் சந்தி, திருநெல்வேலி, யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரிக்கு அனுப்பி வைக்குமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. (3-202)

### தமிழ் எம்.பிக்கானுடன் கண்காணிப்புக்குறுபு வவுனியாவில் சுந்திப்பு

வவுனியா, ஓக்.26

போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குருவின் ரூக்கும், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருக்குமிடையிலான சுந்திப்பொன்று நேற்றுமுன்தினம் வவுனியாவில் இடம்பெற்றுள்ளது.

வவுனியாவில் உள்ள போர்நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குருவின் அலுவலகத்தில் இடம்பெற்ற இசுந்திப்பில் எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதி வவுனியாவில் இடம்பெற்றுள்ள தமிழ்த் தேசிய எழுச்சி மாநாட்டின் போது இராணுவத்தின் இடையூறு எதுவும் இடம்பெறக் கூடாது என்பது பற்றி சுந்திப்பில் கலந்து கொண்டோர் கண்காணிப்புக் குழு பிரதிநிதி யிடம் வலியுறுத்தினர் என்ற நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சிவநாதன் கிஷோர் தெரிவித்தார்.

இராணுவக் கட்டுப்பாடுப் பகுதிகளில் இடம்பெற்றவரும் கொலைகளை தடுக்க கண்காணிப்புக்குழு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்று வலியுறுத்தப்பட்டதாக வும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (4-13)

### பாராட்டி வாழ்த்துவின்றோம்

வினி.மயில்வாகனையும்

ச.த.க.பாடாகலு

அதிபர்

திரு.சப்பிரமணியம்

கோசுலிங்கம் அவர்கள்

கிளிபூராச்சி கல்வி

வலயத்தில் கிருந்த

சிறந்த அதிபராகுரு

தெரிவு செய்யப்பட்டது

06.10.2005 கல்

வடக்கு-கிழக்கு

மாகாண

சபைபிளைல்

கெளரைக்கூப்

பட்டமையினை

பெருமகிழ்வோடு

பாராட்டி வாழ்த்து

கிள்ளேங்.

(41596) (39)

திரு.சுப்பிரமணியம்

குராசின்தம்

ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள்,  
பாடாகல் அமில்துதச் சம்பா,  
நல்லவிதமிகள்.

### விசேட தீபாவளிச் சலுகை!

2 வை, 2 டை, V.D.O பிரதி மற்றும் அன்பளிப்பு  
பொதுங்களானவும் எந்த அளவின்தானாலும்  
5 வேலங்கள்களில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

கவில்லாந்துக்கான

வண்டுக்கான

5kg வொதி ஒவ்வொறு

5kg வொதி ஒவ்வொறு

கூக்கான

கூக்கான

கட்டணம் 650/-

கட்டணம் 500/-

ஜேரேப்பா, கண்டா அகிய நாடுகளுக்கான

பெத்துக்கு விசேட சலுகைகள்

**திருமுருதீன் தொற் நெற்**

259, கே.கே.எஸ். நோட், யாழ்ப்பாணம். Tel: 021 222 7835 Fax: 021 222 7836

46, தூய்யாது வீதி, திருநூல்வீலை, யாழ்ப்பாணம். (பல்நோக்கு  
க.ச.முப்பாக) Tel: 021 222 7560 Fax: 021 222 7310

36, செய்யப்பிள்ளையார் கட்டப்பாக, பிரதான வீதி, நெங்கியாடி, கருவெட்டி.

Tel: 021 226 4252 Fax: 021 226 4253

நூல் மாநாடுப்பீட்டுப்பாக 166, தூய்பத்தி வீதி, யாழ்ப்பாணம். Tel: 021 222 3227 Fax: 021 222 3233

### முதலாம் ஆண்டு நினைவாஞ்சலி

உருவாய்

அருவாய்

26

06

04

11

-

2004

1941



குவை

குவை

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0



**இலவச அமெரிக்க லோத்தர் விசாவைப் பெற்றுக்கொள்ள விரைவாகச் செயற்படுக்கள்**

கொழும்பில் உள்ள எமது தலைமை கூலு வகைம் மூலமாக நூலைப் பெற்றுக் கொடுத்த சேவையை முதல் முறையாக யாற். மண்ணில் கைவசமாக அறிமுகப் படுத்துகின்றோம்.

\* இந்த விசாவினைப் பெறுவதற்கு கல்வித்தகையை, வயது எல்லை எதுவும் தேவையில்லை. நீங்கள் குடும்பத்தோடும், தனியாகவும் குடியிருதலாம்.

மேஜதிக விவரங்களுக்குத் தொடர்புகொள்ளவும்.  
**RAINBOW TRAVELS & TOURS**  
32 1/2, KASTURIYAR ROAD, JAFFNA.  
Tel: 021 2223237

**உதயன்**

**ம்ட் டு.வர்த்தகநிலையம் மீது பிரேர் வீர்சு; இருவர் மாயம்!**

மட்டக்களப்பு நகினி எல்லை வீதியில் அமைந்துள்ள வர்த்தக நிலையம் ஒன்றின் மீது ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு மேற்கொள்ளப்பட்ட கைக்குனடுத் தாக்குதலின்போது கைடை வர்த்தகரும், மற்றுமொரு இளைஞரும் படுகாயமடைந்தனர்.

இச்சம்பவம் இரவு 7.30 மணியளவில் இடம் பெற்றது என்மட்டக்களப்பு தலைமைப் பொலீஸார் தெரிவித்தனர். சின்னத்துமிகு இரீசலிங்கம் (வயது - 55), நிரஞ்சன் தினேஷ்குமார் (வயது- 16) ஆகியோரே காயமடைந்தவர்களாவர்.

இனம் தெரியாத நபர்களினால் இந்தக் குனடுத் தாக்குதல் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக எவரும் கைது செய்யப்படவில்லை. மேலதிக விசாரணைகளை மட்டக்களப்புப் பொலீஸார் மேற்கொண்டுவருகின்றனர். (ஐ-க)

**ஒட்டோக்களை கொள்ளலையிட்ட கோஷ்ட போலீஸார் கைது!**

நீண்டகாலமாக ஒட்டோக்களைக் கொள்ளலையிடக்கும் கோஷ்ட போலீஸார் கைதுவையில் செய்திருக்கின்றனர். ஒட்டோவை கொள்ளலைத் திருடிச்சென்று கொண்டிருக்கும்போதே செட்டிக்குளம் பொலீஸார் இவர்களைக் கைது செய்திருக்கின்றனர். வவுனியா, புத்தனம், பொலன்னூவை, அநு ராதபுரம் ஆகிய பகுதிகளில் ஒட்டோக்களைத் திருடிச்சென்று கொள்ளலைக் கோஷ்ட அவற்றை வன்னிப் பகுதிக்குக் கொண்டு சென்று விற்பனை செய்திருப்பதும் தெரியவந்துள்ளது. (ஐ-க)

**ஒட்டோ போலீஸார் கைது!**

நீண்டகாலமாக ஒட்டோக்களைக் கொள்ளலையிடக்கும் கோஷ்ட போலீஸார் கைதுவையில் செய்திருக்கின்றனர்.

**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**

தாரநாகர், யா/வலந்தலை வடக்கு அ.மி.த.க. வித்தியாலய அதிபர் திருமதி து.நாகரத்தினம் அவர்கள் தீவகக் கல்வி வலயத்திலிருந்து 'சிறந்த அதிபராகத்' தெரிவு செய்யப்பட்டு 06.10.2005 இல் திருகோணமலையில் கல்வி அமைச்சும் வடக்கு-கிழக்கு மாகாணக் கல்வித் திவகாக்களமும் இணைந்து நடத்திய உலக ஒசிரியர் தினம் 2005 கெளரவிப்பு விழாவில் ஜாராதிபதி விருதிகளையும் சான்றிதழையும் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கு மேன்மேலும் சேவையில் உயர்ந்து நலங்கள் பலவும் பெற வேண்டுமென உள்ப் பூர்வமாக வாழ்த்துகின்றோம்.

தாரநாகர் வாழ்- பழையமாணவர்களும், (41941)(26-21-15-34) பெற்றோரும்.

**நிகோட்-மூல்லைத்தீவு அமைய அடிப்படையிலான தொழில்நுட்ப (Technical Officer) உத்தியோகத்தக்களை பதவி வெற்றிடம்**

மூல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் நிகோட் திட்டத்தை அழுல் படுத்துவதற்குத் தேவையான தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தார் களை நியமிப்பதற்காக கீழ்க்கண்ட தகைமைகள் உள்ளவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

01. தகைமைகள்

அ.கல்வித்தாநாகரம்

1) க.போ.த (சா/த) பரிட்சையில் சித்தி

ஆ) தொழில்நுட்பத் தாநாரம்

1. தேசிய தொழில்நுட்பச் சான்றிதழ் - NCT அல்லது தேசிய தொழில்நுட்ப டிப்ளோமா சான்றிதழ் NDT (கட்டட நிர்மாணம்) அல்லது கட்டட நிர்மாணத் தொழில்நுட்பச் சான்றிதழ் (BCT)

2. தொழில்நுட்பச் சேவையில் உள்ள அனுபவம் சம்பந்தமான தராதரப் பத்திரங்கள்

02. சேவை நிபந்தனை

1. இந்நியமனம் முற்றுமுழுதாக அமைய அடிப்படையிலான தாகும்.

2. செயற்படுத்தப்படும் திட்டங்களின் கால எல்லைக்கு அமைவாக அமைய தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தக்களின் சேவைக் காலம் நீடிக்கப்படும்.

3. வேதனமும் ஏனைய படிகளும் அரசு பொதுமிர்வாக அமைச்சின் சுற்றுறிக்கைகளுக்கு ஏற்படுத்தியதாக அமையும்.

4. வேதனங்களும் ஏனைய படிகளும் வழங்கப்படும் காலம் செயற் படுத்தப்படும் உபகருத்திட்டங்களின் கால எல்லைக்கு அமைவாகவே அமையும் ஆயினும் பல்வேறு உபகருத்திட்டங்கள் நடை முறைப்படுத்த இருப்பதனால் தொடர்ச்சியாக பல உபகருத்திட்டங்களில் வேலை வாய்ப்பினை பெறுவதற்கு வாய்ப்புகள் உண்டு.

03. மேற்படி முதலாம் பந்தியில் குறிப்பிட்டுள்ளதகைமைகளைப் பூர்த்தி செய்யும் விண்ணப்பதாரிகள் தங்கள் சுயவிவரங்களுடன் (Bio data) கூடிய விண்ணப்பங்களைப் பதிவுத் தபால் மூலம் அரசாங்க அதிபர், கச்சேரி, மூல்லைத்தீவு என்ற முகவரிக்கு 11.11.2005 ஆம் தீக்கிக்கு முன்னாரிடைக் கக் கூடியதாக அனுப்பி வைக்கப்படல் வேண்டும்.

கடித உறையின் இடைப்பகுதி மேல் மூலையில் 'நிகோட் தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தக்களை பதவி' எனக் குறிப்பிடல் வேண்டும்.

**திருமதி இமெல்டா சுகுமார் அரசு அதிபர், மாவட்டச் செயலாளர், மூல்லைத்தீவு .**

(21-15-34)

இடம் : COSY Restaurant, 15 Sirampiadi Lane, (Stanley Road) Jaffna.

நேரம் : 30ம் தீக்கி ரூமிற்றுக்கீழம்-மறை 3.30 pm - 6.30 pm

**Authorized Agents for Asian Region:**  
M/s. MAJU INDRA SDN BHD, Kuala Lumpur Malaysia.

**Admissions Co-ordinated in Sri Lanka by**  
Scholars Information Center,  
2nd Floor, 'Colombo Plaza', 50, Galle Road, Wellawatta, Colombo - 06.  
e-mail : peter@scholars-info.com Tel: 0777-767818

ஐரோப்பிய நாடுடான்றிற்கு சட்டப்பிரவராக செல்வதற்கு அரியவாய்ப்பு

**யாழ்.நகரில் நவீன வசதிகளுடன் கூடிய புடைவை விற்பனைக்காட்சியகம்**

தீபாவளியை முனிசிபல் நவநாகரிக ஆடைத்திவிவகளுக்கு நாடுங்கள்

**Style Park**

Perfect Collection

**ஸ்ரீரல் பார்க்**

முற்றிலும் குளிருட்டப்பட்ட காட்சியறையில் யாழ். நகரில் குறைந்த விலையில் மங்கையர் மனம் நிறைந்த ரகங்கள், நிகரில்லாத்தாங்கள் அழகிய புடைவைத் தினுக்களின் நெடுமேட்ட சாம்ராஜ்யம்









# போக்குவரத்துக்கு இடைஞ்சலான பெயர்ப் பல்கைகள் அகற்றப்பட்டன

யாழ். நகரில் வீசிக்கு இடையூராக நிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்த வியபார நிலையங்களின் பெயர்ப்பலகைகள் மாநகர் சபை ஊழியர்களால் அகற்றப்பட்டன.

நேற்றுக்காலையும் மாலையும் மாநகர் சபை ஊழியர்கள் நகர்ப்பகுதியில் போக்குவரத்துக்கு இடைஞ்சலாக காணப்பட்ட பெயர்ப் பலகைகளைப் பெயர்த்தெடுத்து முராக்டினுள் நிரப்பி மாநகர் சபை அலுவலகத்திற்கு எடுத்துச் சென்றனர்.

ஆஸ்டிக்கிளில், கலைஞர் வீதி, மின்சார நிலைய வீதி, கே.கே.எஸ்.வீதி போன்ற போக்கு வாத்து நெருக்கடி நிறைந்த வீதிகளிலிலேயே இந்தப் பெயர்ப்பலகைகள் அகற்றப்பட்டன. போக்குவரத்துப் பொலிஸாரும் உடன் நின்றனர்.

## விவசாயத் தினைக்களத்தினால் சிறந்த விவசாயிகள் நெரிவு

யாழ். மாவட்ட விவசாயத் தினைக்களத்தால் சிறந்த விவசாயிகளைத் தெரிவு செய்யும் நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப் பட்டுள்ளன.

இதுவரை பிரதேச நீதியில் 72 விவசாயிகள் சிறந்த விவசாயிகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

மாவட்ட நீதியில் சிறந்த விவசாயிகளைத் தெரிவு செய்யும் வைப் வம்நாளை மறுதினம் வெள்ளிக்கிழமையும் மறுநாள் சுனிக்கிழமையும் நடைபெற ஏற்பாடாகியுள்ளது. இதற்கான விசேஷ குழுக்களை யாழ். மாவட்ட விவசாயத் தினைக்களம் நியமித்துள்ளது.

மாவட்ட நீதியில் 8 சிறந்த விவசாயிகள் தெரிவு செய்யப்படவுள்ளனர்.

இதில் பின்வரும் பிரிவுகளில் தெரிவு இடம்பெறும்.

- ★ சிறந்த திராட்சை உற்பத்தியாளர்.
- ★ சிறந்த மாறச் செய்கையாளர்.
- ★ சிறந்த வாழை செய்கையாளர்.
- ★ சிறந்த கொக்கலை விவசாய செய்கையாளர்.
- ★ சிறந்த பாரும்பரிய தானியச் செய்கையாளர்.
- ★ சிறந்த நடைகைப் பயிரச் செய்கையாளர்.
- ★ சிறந்த ஒருங்கிணங்க பண்ணையாளர்.
- ★ சிறந்த தேசிக் செய்கையாளர்.

சிறந்த விவசாயிகளாகத் தெரிவு செய்யப்படுவர்களுக்கான சான் நிதழ் வழங்கும் வைப்பை விரைவில். யாழ். மாவட்ட விவசாயத் தினைக்களத்தில் நடத்தப்படும் என்று விவசாயத் தினைக்கள் வட்பாங்கள் தகவல் வெளியிட்டன. (ஜ-12)

## பிறந்தநாள் வாழ்த்து

மீசாலைவடக்கு, மீசாலையைச் சேர்ந்த நவரத்தினம் பத்மாவதி நம்பதியின் அங்கு மகள்

### கிரிசாந்தி (சாந்தி)

தனு 23 ஆவது பிறந்துவிட்டது இன்று (26.10.2005) துணிச்சுமை தனு இல்லை நில்சிற்பாக்க சொலை மூடிகிறான். இவரை அன்பு அப்பா, அம்மா, கங்கர் ஸாம் பெரிய (CTB), பெரியமா, ராஜ சித்தமாரா, சித்தி, சிவாந்தன் சித்தப்பா, சித்தி (CTB), மாக்கமார், மயிமார்கள், உற்றார், உற்றுவினாக்கள், நண்மீகள் பல்லாண்டு காலம் கலவுள்ளங்களும் பெற்று பெருவாழ்வு வாழ்க்கென வாழ்த் துவின்றனர். (41983) (18-12-45-13) V.K. நாதன் மீசாலை வடக்கு, மீசாலை. C.E.B சாவகச்சேரி.

## பார்டி வாழ்த்துக்கிளிநோம்



செல்வன்

செல்வன்

### பிரபாகரன் மகிழ்ராஜ் பஞ்சலிங்கம் யதிசன்

யா/வெல்லை ஜெயனார் வித்தியாலய மாணவர்கள் செல்வன் பிரபாகரன் மகிழ்ராஜ் அவர்களும் செல்வன் பஞ்சலிங்கம் மத்தீஸன் என்பவரும் 2005 ஆண்டு நடந்த 5 ஆம் தரப் புலமைப் பரிட்சையில் சித்தியடைந்த மையையிட்டு பாராட்டுவதேடு, இவர்களை வழி நடத்தி யாசாலை அதிபர், ஆசிரியர், கல்வி நிலையங்கள், நலன் விரும்பிகள் அனைவரையும் மனதாப் பாராட்டி வாழ்த்துக்கிளிநோம்.

துறையுர்,

6 மூடு வட்டாரம்,

(41979)

குடும்பத்தினர்

(18-12-45-13)

(மாமா).

## ‘மாபெரும் இரசசிசந்கரம்’

இடம்:- யா/இராமநாதன் கல்லூரி விளையாட்டு மைதானம் காலம்:- 01.11.2005 செல்வாய்க்கிழமை (தீபாவளி/தினந்தில்) அனைவரையும் அப்புடன் அழக்கின்றோம். இயைல் வச்சாவோம்.

## வாக்காளர் அட்டைகள் இன்று முதல் விநியோகம்!

யாழ்ப்பாணம், ஒக்டோபுலி

எதிர்வரும் நவம்பர் மாதம் நடைபெற விளையாளரித்தில் தேர்தலுக்கான வாக்காளர் அட்டைகள் யாழ் மாவட்டத்தில் இன்று தொடக்கம் விநியோகிக்கப்படவிருக்கின்றன.

இத்தகவலைத் தெரிவித்தார் யாழ். பிரதம தபாலதிபர் கே. குரானிவிங்கம். இது தொடர்பாக அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

நடைபெறவுள்ள ஜூனாதிபதி தேர்தலுக்கான வாக்காளர் மக்கள் வாக்காளிப்பதற்கான வாக்காளர் அட்டைகள் நேற்று செல்வாய்க்கிழமை காலை யாழ். மாவட்ட தேர்தல் தினைக்களத்தில் இருந்து

யாழ். மாவட்டத்திலுள்ள கலவர் தேச தபாலகங்களுக்கும் அனுப்பப்பட்டுள்ளன.

இன்று 26 ஆம் திங்கள் புதன்கிழமை தொடக்கம் அடுத்த மாதம் 9ஆம் தீக்கிட வரை தபாலக ஊழியர்கள் வாக்காளர் அட்டைகளை வீடுகளுக்கு விநியோகிக்கும் பணியில் ஈடுபடுவார்.

குறிப்பிட்ட நாள்களில் வாக்காளர் அட்டைகள் கிடைக்கப்பெறாதவர்கள் தமது பிரதேச தபாலகங்களுக்கு நேரடியாகக் கொண்டு அவற்றைப் பெற்றுக்கொள்ளுமுடியும் என்று பிரதம தபாலதிபர் தெரிவித்தார். (ஒ-7)

## மரல அறிவித்தல்கள்

### பஞ்சாதானம் பரமேஸ்வரி

நெல்வியடியால் பிறப்பிடமாகவும் வதிவிடமாகவும் கொண்ட ருந்தவரான பஞ்சாதானம் பரமேஸ்வரி நேற்று இறைப்பதம் அடைந்து விட்டார்.

அன்னார் பஞ்சாதானத்தின்மீது அன்பு மனவியும் வாகீசனின் அன்புத் தூயம் நெல்வியடி முதல் வியபார ஸ்தபாகர் காலனிலென்றவர்களை குமாராசாமி கந்தவனம் - நல்வநாயகி தம்பதியரின் அன்பு மருமகளுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (26.10.2005) புதன் கிழமை பிற்பகல் 3.30 மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக ஆலங்கட்டை மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுவதும்.

வின்னின் அங்காடி, நெல்வியடி,

தகவல்:

கந்தவன வாசா, (45645) ப.வாசஸ்வரம் (கொந்தவன் நவின்டில், கருவெட்டி, (18-45-12-13) சுகாதார, சுகாதாரகள்.

### துரையப்பா துரைராஜசிங்கம்

மானிப்பாயைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஒய்வுபெற்ற காசன்ஸ்கொம்பனி கணக்காளர் துரையப்பா துரைராஜசிங்கம் நேற்று (25.10.2005) செல்வாய்க்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலனுக்கென்றவர்களான திரு. திருமதி துரையப்பாவின் அன்பு மகனும் திருமதி இராசம்மாவின் அன்பு மருமகனும் கோபாலி கிருண்ணனின் மைத்துளரும் குணராஜாஜிங்கம் (யாழ். பல்கலைக்கழகம்); ஆஸ்திரேவியாவில் வசிப்பவர்களான சரோஜினி, குமாரகுலசிங்கம், ரஞ்சினி, சிற்றாஜினி ஆகியோரின் அன்பு தந்தையும் இறுதில் செல்வும் கூடிய மூலமாலும் ரஞ்சினி, மகேந்திரன், சுபா, மோகன், ராஜ் ஆகியோரின் மானமலும் ரஞ்சினி (கண்டா), வேணி (மருத்துவ பீடம், யாழ் பானார்), ஆஸ்திரேவியாவில் வசிப்பவர்களான சாவினி, கஷ்சாயினி, சிந்து, நங்கள், கல்வை, மூலமலும் ஆகியோரின் பேரவுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் கொண்ட நெல்வதில் இறுதியில் அமைந்துள்ள அவரது இல்லத்தில் இன்று (26.10.20

